Principal Chan Free Tutorial World
陳校長
免費補習天地
政府註冊編號 Registration No. 91/11019

天地通訊(2022 年 11 月)

陳校長免費補習天地(補天)，2011 年成立，是香港政府認可之非牟利慈善機構，專為基層弱勢學生提供免費教育支援。

陳校長免費補習天地

hk_cnc

若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊，
請電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或致電 3621 0925 與我們聯絡。
(如無法投遞，請退回本機構總社)

中心	地址	電話	傳真	電郵
官永義總社	香港九龍長沙灣大南西街 609 號永義廣場 20 樓 C 室	3621 0925	3621 0935	info@hkcnc.org.hk
敏聰葵涌學習中心	新界葵涌祖堯邨祖堯坊 E 座 1 樓 101-106 室	3956 3877	3956 3870	kc@hkcnc.org.hk
賽馬會大角咀才藝發展中心	九龍大角咀櫸樹街 88 號奧柏御峯 2 樓 205-206 號舖	2866 9984	2866 2857	tkt@hkcnc.org.hk
義師中心(籌募及推廣辦事處)	香港九龍太子砵蘭街 450-454 號 HQ14 樓 B 及 C 室	2782 2700	2782 2900	fp@hkcnc.org.hk

陳校長的話

各位補天人：

轉眼聖誕又快到了。

這是個溫暖的節日，即使在疫情下，補天的孩子仍能感受到濃濃的暖意。
感謝 AIA Hong Kong and Macau 捐贈 200 張香港迪士尼門票給予補天學生和家長。由於樂園中飲食的費用並不低，這間公司同時為每人提供餐券，如此的體貼實在暖人心懷。

月前威裕環球集團（BPS Global Group）舉行 30 週年慶祝酒會，補天不但應邀出席，更即場接受一筆港幣$300,000 的捐款，將會在未來兩年作為獎學金頒發給有需要的學生。原來威裕環球集團董事的公子亦是補天義師，從他的親身體驗中，了解到補天一對一義補的意義，亦看到補天的服務確實有效支援到基層學生的學習，因此向家人引薦推介，才有了是次的捐款。疫情持續久，補天籌款難。在這個困難時期，能得到這筆捐款，獎勵支持更多的補天孩子，實在令我們非常感動。亦讓補天在這個嚴冬再次感受一股暖意。

聖誕到了，新年還會遠嗎?

今年補天得到本地著名文創品牌 Chocolate Rain 支持，更獲紙藝軒出版社全數贊助印刷。首次推出 2023 年限量版慈善座枱月曆，以 1 2 款色彩繽紛的 Chocolate Rain 特色插畫，配上 1 2 句由補天師生投選的鼓勵字句。即是每個月都有 Chocolate Rain 精美插圖及鼓勵字句撐住你。每個慈善月曆預購價為 HK$188（原價 HK$208，包免費平郵），所得收益將用於補天的基層學生免費學習支援服務。我們亦歡迎善長義購月曆轉贈予補天受助學生，為他們加油打氣，一同感受人間暖意（轉贈月曆可發出慈善捐款收據）！

再次感謝每一位為基層孩子添溫送暖的善心人！因有您們，補天才可以在疫情下的寒冬，迎冰雪，冒風雨，懷著信念，帶著熱情，繼續勇往直前！

目錄

P1	陳校長的話	P8-9	新配對師生
P2-3	目錄/活動宣傳	P10	心聲分享
P4	活動回顧	P11-14	善款鳴謝
P5	活動回顧	P15	月曆義賣鳴謝
P6	義補現況/義師嘉許	P15	物資捐贈鳴謝/募捐
P7	新加入義師	P16	十年補天書籍義購

活動宣傳

【補天 x Chocolate Rain 限量版 2023 年慈善月曆義賣】

新一年即將來臨，補天首次推出限量版慈善座枱月曆，新一年繼續撐基層學生、撐義師、撐大家！

補天特意邀請本地著名文創品牌 Chocolate Rain 設計月曆插畫，並獲紙藝軒出版社全數贊助印刷，以 12 款色彩繽紛的 Chocolate Rain 特色插畫 x 12 句由補天師生投選的鼓勵字句，一整年為自己打打氣！

每個慈善月曆為 HK$188（包免費平郵），所得收益將用於補天的基層學生免費學習支援服務，預購期間更附送精美紀念品乙份！

您亦可以選擇轉贈月曆予補天受助學生，一同迎接新一年（轉贈月曆可發出慈善捐款收據）

網上義購： https://forms.gle/5ahLmvX4Wmtone6H9

購買日期：即日起至 2022 年 12 月 31 日

月曆規格：

底座尺寸：13.8cm (W) x 19cm (H) x 7cm (D)

內文尺寸：13.8cm (W) x 18cm (H)

頁數：26 頁（13 張，雙面印刷）

歡迎大家義購月曆，讓 Chocolate Rain 的精美插圖及鼓勵金句在 2023 年陪伴大家，同時為本地貧困學童送上祝福！

只要你符合以下各項的條件，便可登記成為義務導師(義師)，為清貧及有需要的同學提供免費一對一補習服務：

高中畢業或以上學歷

沒有性罪行定罪記錄

具備一顆公義之心，有熱誠、愛心、耐性和包容

願意一星期付出一小時的補習時間，並持續服務最少三個月

>> 按此網上登記

義師有計工作坊「以深度聆聽去接觸孩子的心」♡

日期：2022 年 12 月 16 日(五)
時間：7:30pm-9:00pm(1.5 小時)
地點：砵蘭街 450-454 號 HQ14 樓 B 及 C 室
(近太子港鐵站 D 出口)
對象：補天義師、補習中的補天學生家長
講者資料：周佩玲女士

工作坊內容：

1. 點先可以讓孩子樂於跟我傾心事？👧🧒
2. 點先可以摸得準孩子的心？
3. 透過體驗式活動，掌握深度聆聽的 4 個步驟
4. 學習如何有質素地陪伴孩子

報名連結：https://forms.gle/3tCvFqzAShf9usNT8

*參加者需於當日進行快測並獲陰性結果方可參與

補天有幸出席 威裕環球集團（ BPS Global Group ）30 週年慶祝酒會，並接受港幣 $300,000 的捐贈作補天獎學金之用，感謝他們的支持！

回想跟威裕環球集團董事廖小姐通電話的過程表示因兒子透過成為義師的親身體驗，了解到一對一義務補習的意義，認為服務可有效地幫助到基層學生的學習需要，因而有此次捐款的決定。補天在此感謝大家對基層學生的關顧及付出，謝謝。

【補天 x 學友社 免費模擬試順利開考】

感謝學友社再次與補天合作，為考生提供試卷及改卷，讓中六學生累積公開考試經驗，為文憑試作好準備。考生們都非常努力完成考試，在此為你們加油打氣！

【義師活動：DIY 水泥工作坊】

水泥總是被忽視的一物，但其實加點創意，也可搖身一變成為簡約北歐風裝飾！這次活動義師們一起製作自己所選的杯墊、碟、燭臺或肥皂座，有打磨和絲印圖案的體驗。

所有步驟導師都很細心講解和帶領，最後大家的成品都十分雅致~製作過程期間義師和導師都有分享一下各自教學和手藝的經驗，一點也不單調！

【Cricut Mug Press　DIY 印杯體驗班】
我們又搞手作班啦！相信有部分同學之前都有參加過「萬能裁切機」手工班，整了屬於自己、獨一無二的心意卡。今次同學用上裁切機，做出自己心儀的圖案同文字設計。再配合熱烘機，將圖印到杯上，做出一隻獨一無二水杯。

【留住這一刻 1+2 家庭相拍攝活動】
感謝教大學生和義工為中心本月舉辦了 2 次的家庭相拍攝活動，相片永遠為我們帶來最深刻的回憶，是次計劃令到不少的家庭可以以相片留下美好的回憶。

【7 至 12 月之星生日會】
今天小朋友來到中心與我們一起玩遊戲！ 大家一同參與不同的團體活動，完成各個小任務！ 讓我們開開心心跟大家所有7至12月份生日的小朋友興祝吧！

義補現況 (截至 2022 年 11 月 30 日)

學生人數：22,295 人

義師人數：19,931 人

配對總數：19,099 對

義師嘉許

截至 2022 年 11 月 30 日，以下義師已為其學生補習剛超過一年，我們致以衷心感謝!

方秀華	王淑嫻	王詩敏	龙恩	龙情	伍子偉	江浩民	江皓芯
吳伽豪	吴岱遠	呂匡	李玉滿	李佩茵	李孟蓉	李倬延	李溢楠
李裕生	李綺珊	邢威	周文軒	林麗貞	柯棹藍	洪建定	容棨銘
徐嘉禧	袁俊庭	張士彥	張永樂	張兆峰	梁佩芬	梁曉悠	莊朝龍
許思柔	連皓賢	郭佩昕	郭衍東	陳家俊	陳浩輝	陳嘉懿	陳儆祈
麥婉婷	麥銘熙	彭剛毅	温朗琳	馮錦生	黃凱晴	溫建國	葉海舟
雷懿德	潘淑美	鄭欣欣	鄭懷寧	盧芷瑤	賴雅雯	謝俊澤	謝凱倫
羅國良	譚倩影	譚焯瑤	蘇恩慈				

截至 2022 年 11 月 30 日，以下義師已為其學生補習剛超過半年，我們致以衷心感謝!

王梓丞	伍苡珩	余可彥	余曉瀅	吳昊倫	吳碧蓮	李永琪	李城輝
李海瑛	李婉冰	李婉彤	李雪華	李穎樺	李錦生	李鎧欣	冼綽琦
周嘉盈	林春花	林秋彤	林培輝	林凱雄	林詠青	林瑋聰	邱焯謙
胡潔雯	容頌言	徐賢龍	區子謙	區啟朗	張詠儀	張樂澄	梁翠兒
梁劍雄	莊依澄	莊翹鳳	郭璐琳	陳卓文	陳芷珊	陳思璇	陳倩亭
陳深培	陳紹斌	陳穎妍	曾衍霖	曾韻穎	黃永鏗	黃浚銨	黃琬婷
黃曉鋒	黃澤鈞	楊熙桐	葉穎芬	劉承楷	劉笑英	劉瑩	潘培峰
潘琬琪	蔡宇泓	鄧劉坤	鄭文傑	盧曉欣	蕭君浩	蕭敬心	戴詠茵
謝文燁	還珮儷	譚棋允	譚詩茵				

本月新加入義師 (截至 2022 年 11 月 30 日)

王鈺妍	伍恒昌	朱莉婷	何芍荍	吳志銘	吳冠泓	吳寶仙	吴鑫怡
李一龍	汪若水	汪惠芳	邢益楓	周嘉怡	林晉誠	林凱麗	林楓
林廣成	邵敏儀	洪曉雯	容潮興	徐靖雯	高許祺	區沚瑩	崔俊晟
張鎮韜	梁浩揚	郭鎮僖	陳守灝	陳炯暘	陳振托	陳泰名	陳華謙
陳嘉俊	陳嘉嘉	陸嘉泳	馮嘉懿	馮德康	黃子彤	黃志毅	黃俊傑
黃嘉暢	黃麗君	溫美卿	葉佳惠	葉秋怡	趙曼琪	趙楚彤	劉泳錡
潘錦嬅	蔣睿	鄧伊芸	鄧汝淦	鄭曉恩	黎艾琳	黎采羚	黎家明
黎茵	謝怡琳	謝翠茵	顏舒琪	譚兆新	嚴子欣		
Jaspreet Singh Bhamra			Karen Chan		Luk Wai Shum		

本月新增配對及完成初次會面 (截至 2022 年 11 月 30 日)

導師	霍綽霖	+學生	江欣桐	紅磡	導師	周樹陽	+學生	徐浩峯	旺角
導師	吳倩曦	+學生	周卓凝	香港仔	導師	Soo Bee Lee 史美俐	+學生	葉曉烽	筲箕灣
導師	何宇軒	+學生	林慧巧	沙田	導師	鄧嘉儀	+學生	佘綺雯	九龍塘
導師	唐子琪	+學生	葉子甄	牛頭角	導師	趙倬麟	+學生	甘希文	天水圍
導師	鍾思敏	+學生	呂家瑩	大埔	導師	蔣佩榕	+學生	李致遠	坑口
導師	招柏豪	+學生	方樂晗	土瓜灣	導師	何宇軒	+學生	劉希雅	大角咀
導師	孔卓瑤	+學生	曹梓茜	沙田	導師	黃泳詩	+學生	范舒媛	大角咀
導師	蔡曦倫	+學生	尹穎霞	秀茂坪	導師	袁沛聰	+學生	刁銳傑	沙田
導師	張芯怡	+學生	鄺穎欣	慈雲山	導師	張慧玲	+學生	吳紫瑤	東涌
導師	甄淑賢	+學生	葉子鑽	石硤尾	導師	何嘉怡	+學生	楊敏芝	太子
導師	袁亞丽	+學生	盧云希	青衣	導師	譚潤林	+學生	陳紫彤	粉嶺
導師	李詩穎	+學生	羅樂潼	葵興	導師	陳華媛	+學生	梁梓恩	沙田
導師	李倩恩	+學生	邱慧嫦	香港仔	導師	歐陽寧心	+學生	陳詩貝	柴灣
導師	鍾寶玲	+學生	關景仁	觀塘	導師	陳倩兮	+學生	胡星賜	沙田
導師	潘靜雯	+學生	梁嘉僑	油麻地	導師	許雅琪	+學生	林子健	葵興
導師	陳梓敏	+學生	黎晉瑋	青衣	導師	鄭海柔	+學生	趙美鳳	柴灣
導師	陳俊杰	+學生	楊熙	將軍澳	導師	郭錦泓	+學生	劉振剛	荃灣
導師	李雅湄	+學生	石宇焮	沙田	導師	文樂婷	+學生	蘇健忠	九龍城
導師	李紹熙	+學生	陳風曉	沙田	導師	潘偉勤	+學生	許峻銘	太子
導師	鄧樂風	+學生	林佩榆	彩虹	導師	郭鎮僖	+學生	梁淼淼	沙田
導師	梁力方	+學生	羅康恩	大圍	導師	鄭蘊姿	+學生	陳嘉欣	葵涌
導師	關嘉偉	+學生	區旭揚	九龍城	導師	林永泰	+學生	莊紫愉	元朗
導師	莊穎彤	+學生	吳穎欣	長沙灣	導師	莊穎彤	+學生	吳可欣	長沙灣
導師	張天健	+學生	謝名洋	長沙灣	導師	陳尚	+學生	何佩琪	土瓜灣
導師	陳尚	+學生	何龍	土瓜灣	導師	黎沛儀	+學生	吳雪影	天水圍
導師	葉佳惠	+學生	孫雅婷	土瓜灣	導師	丁宇傑	+學生	賴鈺欣	葵涌
導師	黃凱穎	+學生	凌芷晴	火炭	導師	汪江晟	+學生	鄧家銘	牛頭角
導師	陳嘉俊	+學生	梁昱杰	太和	導師	辛可兒	+學生	劉紫琳	慈雲山
導師	黃雅琳	+學生	譚穎茵	大角咀	導師	樊欣悅	+學生	許灝瀅	彩虹
導師	譚栩琳	+學生	吳芷姍	筲箕灣	導師	陳景成	+學生	范卓琳	葵興
導師	吳秀華	+學生	陳泓熙	元朗	導師	林梓俊	+學生	陳演鳴	粉嶺
導師	甄芷蔚	+學生	鄧紫喬	天水圍	導師	鄭美茵	+學生	何曉昕	沙田
導師	楊諾詩	+學生	程思妤	九龍城	導師	楊諾詩	+學生	程思妍	九龍城
導師	黎杼柔	+學生	羅鑫源	長沙灣	導師	劉綽欣	+學生	丘子童	沙田
導師	劉綽欣	+學生	丘梓穎	沙田	導師	王馨晨	+學生	蔣禧花	九龍塘

導師	張凱晴	+學生	林紫澄	荃灣	導師	陳嘉嘉	+學生	譚傲殷	上水
導師	溫綺婷	+學生	巫承融	天水圍	導師	林嘉彥	+學生	杜心豆	九龍塘
導師	黃婉翹	+學生	劉仲賢	青衣	導師	林德基	+學生	吳昕倩	紅磡
導師	黃悅婷	+學生	鄭盼望	大埔	導師	李泓浩	+學生	溫森怡	何文田
導師	譚倚珊	+學生	邵子晨	葵涌	導師	朱慧悅	+學生	孫子朗	屯門
導師	丁安琳	+學生	黃詩琦	深水埗	導師	羅文婷	+學生	杜喜澄	東涌
導師	王藝穎	+學生	湯靖瑤	柴灣	導師	薩嘉嘉	+學生	張芯語	坑口
導師	黃麗君	+學生	陳茵薇	馬鞍山	導師	馬采兒	+學生	雷希悠	九龍城
導師	吳姵霖	+學生	薛彩琳	深水埗	導師	張鎮韜	+學生	倪海豐	天水圍
導師	翟曉桐	+學生	杜深榆	石硤尾	導師	劉俊佑	+學生	謝佳穎	石硤尾
導師	鄺結玲	+學生	雷雷	葵涌	導師	陸世航	+學生	陳志剛	屯門
導師	梁振軒	+學生	利學誼	屯門	導師	葉秋怡	+學生	麥柏渝	長沙灣
導師	張丞裕	+學生	陳卓賢	牛頭角	導師	余焯盈	+學生	王婧	太子
導師	周樂怡	+學生	張兆騰	油塘	導師	吳彥霏	+學生	李詩柔	油塘
導師	蔡沛洲	+學生	許展誠	香港仔	導師	侯敬賢	+學生	鄧俊陽	柴灣
導師	林瀅瀅	+學生	尹凱悠	葵涌	導師	甘家駿	+學生	葉凱雋	天水圍
導師	余心怡	+學生	梁景飛	元朗	導師	吳志銘	+學生	陳承熙	葵涌
導師	黃嘉暢	+學生	石芷錡	坑口	導師	鄭曉陽	+學生	馬莉汶	觀塘
導師	洪智瑋	+學生	陳珮珊	牛頭角	導師	何毓光	+學生	黃浩軒	天水圍
導師	林澄	+學生	韋智仁	觀塘	導師	謝偉浩	+學生	謝卓霖	大埔
導師	薛海容	+學生	何韵詩	土瓜灣	導師	許喬威	+學生	歐旻昕	牛頭角
導師	高許祺	+學生	李穎彤	天水圍	導師	林宇辰	+學生	吳緯紳	天水圍
導師	謝翠茵	+學生	黎冬勝	美孚	導師	周嘉怡	+學生	楊甜甜	樂富
導師	袁苑珊	+學生	邱嘉昕	香港仔	導師	林碧瑤	+學生	黃雯雯	石硤尾
導師	伍恒昌	+學生	梁梓鈺	筲箕灣	導師	吳詠琪	+學生	沙浩樂	東涌
導師	于樂瑤	+學生	張梓軒	香港仔	導師	林楓	+學生	陳梓茵	慈雲山
導師	劉一瑱	+學生	郭均鏵	西灣河	導師	李雪穎	+學生	張筱盈	馬鞍山
導師	區沚瑩	+學生	陳思賢	屯門	導師	區美寶	+學生	游峻宇	彩虹
導師	黃子彤	+學生	黃泳然	藍田	導師	周德如	+學生	鍾凱晴	坑口
導師	陳鈺琪	+學生	李穎妍	天水圍	導師	何卓南	+學生	黃誠俊	觀塘
導師	許梓盈	+學生	王彥朗	葵涌	導師	劉靖雯	+學生	陸嘉宏	大埔
導師	周志豪	+學生	魏文靜	大角咀	導師	劉飛飛	+學生	王駿浩	荃灣
導師	卓志東	+學生	陳瀅瀅	屯門	導師	劉泳錡	+學生	張曼妮	柴灣
導師	譚兆新	+學生	袁逸羚	葵涌	導師	黃婉瑤	+學生	裘佩鑫	長沙灣
導師	李嘉健	+學生	盧可桐	馬鞍山	導師	趙曼琪	+學生	黃芷晴	深水埗

*衷心感謝上述義師的無私參與

心聲分享

【愛心才藝獎學金 2021】

學生: 洪偉琪　　義師: 吳啟棠　　參與課程名稱：網球精英

首先很感謝陳校長免費補習天地，為我們這些小學生提供好多課外活動和學習課程，創造良好的學習機會，有機會展示自己。感謝每位導師的辛勤付出，對我的諄諄教導，令我增廣見聞和變得更加自信。很高兴也很荣幸能夠獲得補天第十屆的愛心才藝奬學金，這代表的不只是一項榮譽，更是陳校長和導師對我的殷切關懷。我想，這一切都將激勵我繼續努力，腳踏實地，不斷進步，回報社會。

學生: 馬永耀　　義師: 蔡文利　　參與課程名稱：鋼琴班

我很榮幸今次我能再次獲奬，我很感謝陳校長免費補習天地。

我參加過你們的畫畫班、鋼琴班、乒乓球班等。對我幫助很大，令我認識更多知識和活動。很感謝導師的悉心教導令我學會很多東西。也感謝陳校長安排了這麼多興趣班。

我從 3 年前開始，已經認識陳校長。你們安排的興趣班也讓我樂於其中，當中有很多回憶。

最後，我想再次感謝陳校長免費補習天地多年來的悉心照顧。謝謝!

學生: 許雅霖　　義師: 陶詩雅　　參與課程名稱：跆拳黃帶延續班

首先我要多謝陶教練一直以來悉心和耐心的教導，我還要多謝葵涌陳校長免費補習天地，因為他们令我可以學習跆拳道，而且學跆拳道有很多好處，例如強身健體，訓練手脚協調，增加體力和靈活度，學跆拳道後我的平衡感和自信心都提高了，每次學跆拳道我都會投入課堂，十分有趣，還認識了不少同學。

學生: 鄭睿　　義師: 葉振家　　參與課程名稱：乒乓球班

多謝各位評審選我得奬， 當然還要感謝教我乒乓球多年的導師葉 sir 悉心的教導。我一開始對乒乓波一竅不通的， 只是抱著想多學一種運動的心態參加個活動。 從小學四年班開始 學習乒乓波至今已有五六年時間。 葉教練悉心教授我開球、 接球、反手、正手開球等技巧。 我現在對這項運動非常有興趣，一有空閒就會約朋友一起去打波。 每星期持續去打波 如果不去打就會渾身不對勁。 通過了打乒乓波，我结識了很多朋友，我的性格也從內向轉為外向。 我希望把這項運動推廣給身邊所有朋友。

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄九龍長沙灣大南西街 609 號永義廣場 20 樓 C 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

善款鳴謝

謹向以下善長致謝，多謝他們於 11 月份開始參與「四一募捐計劃*」，我們衷心感謝！

善長芳名	捐款形式	金額 (HK$)
有心人	月捐	300.00

*「四一募捐計劃」，以「一人、一年、一個月、一百元」的定額形式向熱心人士募捐，希望聚沙成塔，讓我們能更有效地提供免費補習及其他學習支援服務，使更多有需要的貧困學生受惠。如蒙支持，歡迎瀏覽機構網站了解詳情(https://hkcnc.org.hk/donation/donation_program/)或致電 3621 0925 查詢。

在 2022 年 11 月期間，我們得到下列善心人士捐款，衷心感謝！

善長芳名	金額(HK$)	善長芳名	金額(HK$)
Ada Chan	66.00	Macy Cheng	352.80
Ada Wong	67.20	Maranda Ng	16.80
Alan Tsang	218.40	Michelle Leung	16.80
Amy Chan	16.80	Minge Kwan	168.00
Amy Chang	33.60	Miss Chau	588.00
Angel Lau	16.80	Miss Pun	588.00
Angel Lee	168.00	Miss Yao Fat Ying	800.00
Angel Leung	16.80	Mr Chau	588.00
Angel Yang	78.40	Mr To Kar Wah	33.60
Articoin Limited	3,825.00	Ms Wong Tze Kwan	100.00
Au Wai Wai	491.20	Natural Blessings Blessings	100.00
Au Yeung Chung Lok	267.60	Ng Kwan Ho Ellis	565.60
Babysun Chow	218.40	Ng Sau Chun	67.20
Bobo Lau	50.40	Ng Sheung Wah	33.60
Bonnie Chau	300.00	Ng Wai Kei Lester	36.00
Candy L	117.60	Ngan Cheuk Ying	252.00
Candy Ma	33.60	Niki Wong	151.20
Candy Wan	50.40	Olivia Lau	270.00
Canjo Chan	16.80	Paul Wg	500.00
Canny Wan	16.80	Penny T	16.80
Carman Yeung	33.60	Phoebe Chan	50.40
Carmen Lam	16.80	Po Leong kien	168.00
Carmen Tam	16.80	Po Po Tsui P	50.40
Carrie Tin	168.00	Poon Ka Man	400.00
Catherine Chow	88.00	Prudence To	66.00
Chan Hau Lan	100.80	Pui Cheung	50.40
Chan Ka Po	369.60	Rachel Lee	122.00
Chan Ka Wai	16.80	Ricky Ching	756.00
Chan Kin Llam	66.00	Ruby Chu	200.40
Chan SW Maggie	16.80	Saly Cheung	168.00

Chan Yuen Fun Remi	184.80	Sam C	16.80
Chan Yuet Yee Anny	16.80	Samantha Tam	18.00
Charity	161.00	Sammi Lam	338.00
Cheng Man Sze	16.80	Samson Wong	100.80
Cheng Shuk Yi	16.80	Sandy Ng	16.80
Cheng Siu Mo	16.80	Scott Lau	16.80
Cheong Yee wah	33.60	SF Cheung	604.80
Cherry Li	132.00	Shum T C	52.80
Cheung Lai Yee	16.80	Shum Tak Chung	102.00
Cheung Man Chung	756.00	Shum Y F	52.80
Cheung Man Yiu	16.80	Shum Yuen Ping	481.60
Cheung Sin Ting	16.80	Sin Ho Yin	168.00
Cheung Suk Yee	16.80	SS Lam	202.80
Chiu Sing Hei Summy	352.80	Stephanie Tam	100.00
Chiu Suk Yee Christine	16.80	Steve Chan	168.00
Choi Chi Ho	168.00	Sue Kwan & EmingTeo &	108.00
Chong Ka Fung	50.00	Susan Ng	100.00
Chow Chung Hing	168.00	Susanna Wong	200.00
Chow Kit Yuk	168.00	T C	198.00
Chow Wing Shan San	36.00	T C Shum	16.80
Chow Yen Sun	30.00	T L	1.00
Chris Chak	384.00	Tai Shuk Ming Annie	168.00
Chu Wing Ki	16.80	Tang Cheong Wah	168.00
Chung Sze Chai	1,000.00	Tang Shum Yue	940.80
Cindy Ng	16.80	TC	16.80
Claudia Shum	168.00	Tin Tik Chuen John	402.00
Cooby	16.80	Toby Lee	188.00
CY Yeung	168.00	Tommy Fung	11.11
D Wong	50.40	Tony Tse	50.40
Daeng Saekow	50.40	Tsang Lap Fo	33.60
Daeng Saeng	16.80	Tse Wai Ping	16.80
Debby Ng	396.40	Tsz Ping Wah	33.60
Debby Sim	88.00	Vanessa Li	16.80
Derek Kwok	16.80	Veronica Chan	168.00
Derek Lee	134.40	Vincent Yeung	136.00
E Lee	67.20	Virginia Mak	139.20
Elizanicklin Lung	16.80	Virginia Ng	117.60
Ella Leung	504.00	Vivien Chu	16.80
Emily Kwok	249.60	Wai Kee Leung	16.80
Eminence Enterprise Limited	30838	Wallacewcp Wong	168.00
Eric Poon	16.80	Wency K	16.80
Eva Chan	256.40	Wency Kwok	84.00
Fanny Mok	198.00	Wendy Wong	168.00
Fion Jin	117.60	Wink Lau	168.00
Fion Lee	500.00	Winnie Shum	369.60

Fion Yu	169.60	Wong Ho Ming	1,000.00
Fiona Cheng	36.00	Wong King Lan	50.40
Fok Yuen Han Alice	453.60	Wong Man Yi	128.00
Fung Man Wah Catherine	168.00	Wong Sze Man	752.00
Fung Wing Education Co.,	5,800.00	Wong Wai Kei	600.00
Gloria Li	352.80	Wong Yat Sang	16.80
Hannah Chong	60.48	Wu Hoi Ching	290.80
Hazy Woo	102.40	Wu Kwok Wai	235.60
HC Wu	16.80	Wun Ka Wai	336.00
Heriatta Ho	672.00	Y C Ng	36.00
Ho Man Ha Vienna	166.80	Y F Shum	16.80
Ho Pui Ching	168.00	YC Ng	16.80
Hoikei Leung	16.80	Yeung Ka Chun	16.80
Hon Sze Wa Cissy	168.00	Yeung Mei Lan Maggie	16.80
Hui Ching Kin	16.80	Yeung Oi Wan	570.00
Hui Siu Yee	168.00	Yeung Sau Man	300.00
Hui Ying Ying Liza	84.00	Yiu Mei Sze	68.00
Hung Sin Tung	66.00	Yu Wing On	200.00
Iris Leung	168.00	方可恩	16.80
Issac Cheng	100.80	甘子鎣同學	16.80
Ivan Lam	16.80	有心人	16.00
Jacko Nam	16.80	有心人	10.00
Jaime Yen	100.80	有心人	10.00
Janet Chan	274.80	有心人	10.00
Janet My	16.80	有心人	10.00
Janice Yip	168.00	有心人	72.00
Jason Leung	386.40	有心人	15.00
JB Kong	117.60	有心人	16.80
Jenny Tao	168.00	有心人	16.80
Jenny Tao	108.00	有心人	16.80
Jessica Wong	108.00	有心人	16.80
Joanna Cheng	168.00	有心人	16.80
Joey Chan	33.60	有心人	16.80
Johnny Yu	16.80	有心人	16.80
Josephine Kwok	571.20	有心人	16.80
Joyce Lo	168.00	有心人	16.80
K W Tsang	352.80	有心人	16.80
Ka Ki Ching	168.00	有心人	16.80
Kaki Chan	386.40	有心人	16.80
Karen Kwan	168.00	有心人	16.80
Kennis Pang	50.40	有心人	16.80
Kevin	16.80	有心人	16.80
Kin Wai Chiang	50.00	Beans Café 青衣捐款箱	1,738.70
Ko Kim Hung	16.80	Beans Café 屯門捐款箱	783.10
Kones Chan	24.00	朱韋嘉	213.60

Kong Chi Yang	118.11	何珈晞	68.00
Krystal Cheung	319.20	何珈晞 和 何珈朗	69.60
KW Wu	16.80	黃雨芳闔家	999.00
Kwok Long Hei Aidan	168.00	何恩龍	36.00
Kwok Wing Yan Emily	16.80	何恩龍合家	50.40
L B Yang	163.10	利俊延	100.00
Lai King Shan	134.40	李兆鳳	100.80
Lam Ki Hoi	100.80	李鳳環	16.80
Lam Lai Ching	100.00	周靜婷	18.48
Lam Wai Yee Sophie	108.00	林敏	168.00
Lau Hong Yu	168.00	侯穎霖	16.80
Lau Shuk Mei	100.80	胡凱樺	206.40
Lau Suet Mui	16.80	凌晉傑	16.80
Lau Suet Ying	100.80	梁秀婷	33.60
Lau Yan Yan Toynbee	184.80	梁景飛 & 梁洛慇	16.80
Law Chun Hei	250.00	莊耀雄 陳碧儀 莊震宇 莊汶	168.00
Law Yee Ling Elaine	168.00	許錦文	16.80
Lee Lok Hei & Lee Bi Lam Britney	544.00	陳浩煇	2,459.00
Lee Suk Yee Agnes	366.00	陳愛宣	16.80
Leung Ka Lai	117.60	彭俊傑	16.80
Leung Wai Kee	84.00	曾振能	100.00
Li Kwan Lok Ringo	900.00	黃柏堅	33.60
Li Siu Fung	16.80	黃潔華	168.00
Lian Xian	6.72	黃曙輝	268.80
Lo Lap Kwan	312.00	楊寶平	300.00
Long Hui	200.00	溫志遠	16.80
Luen Law	1,152.00	劉美怡	188.00
Luk Lai Ha Pamela	168.00	劉雪梅	168.00
Ma Ming Chu Christine	957.60	蔡嘉兒	33.60
Ma Ming Man	16.80	貓頭鷹藝術團	3,500.00
Ma Yuk Fai	235.20	譚佩瑜	188.00

補天 2023 年慈善月曆義賣，我們得到下列善心人士義賣，衷心感謝。

Ada Poon	Lee Shing Kan
Annie Tam	Ling Leung
Ben Chan	Mok Caroline
Camillia Yau	Ms CK Kim Lee
Carman Chan	Ng Wing Yan
Cat Cheung	Olive Chan
Catherine Chan	Patricia Chan
Chan Hoi Man Carman	Poon Tak Wing
Chan Siu Lin	Toby Lee
Fanny Wong	Wan Lai Yee Teresa
Katherine Yau	Winnie Choy
Ko Ingrid	Wong Sze Man
Kwok Mei Ling	劉美怡
Kwok Nga Chi	譚佩瑜
Lee Lok Hei & Lee Bi Lam Britney	

物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，衷心感謝！

善長芳名	捐贈物資
華星冰室 聯同「香港仔順記百貨」 HKT	學生羊毛衣 – 90 件 超市禮券 – 328 張

物資募捐

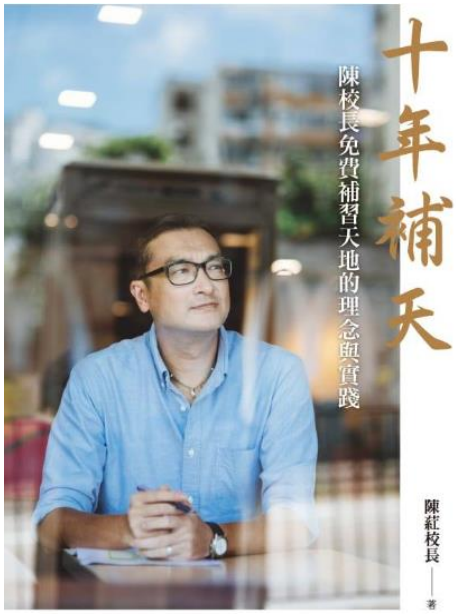
我們需要下列物資作日常辦公或開班之用，歡迎各有心人捐贈二手物品給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝！

二手衣車 – 1 個

焗爐 – 1 個

快速抗原測試劑盒 – 500 盒

3L 電熱水瓶 – 1 個



十年補天書籍義購

今年是陳紅校長離開學校的第十年，也是他開始一對一義補的十周年。陳校長將過去這十年寫過的有關補天的專欄文章結集成書，取名為《十年補天——陳校長免費補習天地的理念和實踐》。依文章的內容，本書分為理念篇、實踐篇、感恩篇和感想篇四部份。

陳校長寫的書跋題目是「十年補天之前」，長達一萬多字的篇幅，從他出生寫到辭任校長那天，可以說是一個簡略版的自傳。

本書將會以慈善價讓各位有心義購，所有收入都會撥歸補天作為日後營運費用。這本書長達二百多頁，慈善義賣價是港幣每本港幣 150 圓正（包本地郵寄費），每本書都有陳校長親筆簽名。
你還可以義購本書交托我們轉贈給補天的孩子。讓他們也能分享補天的理念和喜樂，藉此培養勤奮和感恩之心。
希望大家積極義購支持，讓更多有需要的基層學生得到幫助，讓每一個孩子都能擁有平等的學習機會。衷心感謝大家！

義購傳送門：https://forms.gle/j41CAsW2piAN8EodA